

## Konferencje dla ochrony dziecka

Informacje dla rodziców

W przypadku uznania, że dziecko nie jest narażone na skrzywdzenie, zostaną omówione możliwości zapewnienia pomocy dla dziecka i jego rodziny, po czym spotkanie zostanie zakończone.

Jeżeli natomiast zostanie orzeczone, że dziecko narażone jest nieustannie na poważną krzywdę, wówczas zostanie opracowany i uzgodniony plan ochrony dziecka. Nazwisko dziecka zostanie umieszczone w Systemie Powiadamiania o Ochronie Dziecka (*Child Protection Notification System* – CPNS). Postanowienie dotyczące sporządzenia planu ochrony dziecka i umieszczenia nazwiska dziecka w CPNS stanowi bardzo poważną decyzję i ma miejsce tylko wtedy, gdy istnieją wyraźne oznaki, że dziecko narażone jest na poważną krzywdę, na skutek znęcania się czy zaniedbywania przez jedno bądź oboje rodziców.

### Co to jest Plan Ochrony Dziecka?

Celem tego planu jest zapewnienie wsparcia zarówno dziecku, jak i rodzicom w dążeniu do tego, aby dziecko było zabezpieczone przed krzywdzeniem, a wszelkie zagrożenia ulegały zmniejszaniu. Pomoc ta może mieć różne sposoby, może to oznaczać skierowanie rodziców na wykłady o wychowaniu dzieci czy też jakieś formy doradztwa, przywożenie dziecka na spotkania, bądź umożliwienie specjalistom odwiedzanie dziecka w domu. Dążymy do tego, aby rodziców i dzieci włączyć do podejmowania decyzji związanych z realizacją planu. Ostateczna kopia planu zostanie przesłana po konferencji rodzicom, po czym pracownik socjalny zostanie wyznaczony jako Pracownik Kluczowy, którego zadaniem będzie upewnienie się, że plan jest realizowany.

### Co to jest System Powiadamiania o Ochronie Dziecka (CPNS)?

CPNS rejestruje nazwiska dzieci, dla których w następstwie konferencji ochrony dziecka sporządzono plan ochrony dziecka. Dostęp do CPNS ma wyłącznie bardzo niewielka grupa ludzi, jak lekarze czy funkcjonariusze Gardai, w celu podjęcia ważnych decyzji dotyczących bezpieczeństwa dziecka.

## Konferencje dla ochrony dziecka

Informacje dla rodziców

Dostęp do CPNS kontrolujemy w sposób bardzo rygorystyczny i zezwalamy nań wyłącznie tym, którzy mają niezwykle istotny powód poszukiwania informacji. Nazwisko dziecka będzie oznaczone jako Aktywne lub Nieaktywne.

- Aktywne oznacza, że objęte jest obecnie Planem Ochrony Dziecka, ponieważ uznano, że aktualnie narażone jest na poważną krzywdę i potrzebna jest pomoc, aby zapewnić mu bezpieczeństwo i spokój.
- Nieaktywne oznacza, że w okresie wcześniejszym, dziecko narażone było na poważną krzywdę i zostało objęte Planem Ochrony Dziecka. Może potrzebować pomocy, aby nadal czuć się bezpiecznie i spokojnie.
- Nazwisko dziecka zostaje ostatecznie usunięte z rejestru po osiągnięciu 18 roku życia.

Rodzice otrzymają pismo z informacją, że nazwisko ich dziecka znajduje się w CPNS. W sytuacji, gdy dziecko objęte jest Planem Ochrony Dziecka i wykazane jako aktywne, po upływie sześciu miesięcy musi odbyć się spotkanie przeglądowe w celu upewnienia się, czy plan jest skuteczny. Przegląd ma na celu skontrolowanie, czy zagrożenie dziecka zmniejszyło się lub czy dalsza pomoc jest potrzebna.

Jeżeli w trakcie przeglądu zostanie ustalone, że dziecko już nie jest zagrożone, wówczas jego status na CPNS zostanie zmieniony na nieaktywny, a do rodziców zostanie skierowane odpowiednie pismo.

**W celu uzyskania dodatkowych informacji, proszę się skontaktować z:**

# Konferencje dla Ochrony Dziecka Informacje dla Rodziców

**TÜS LA**

An Ghníomhaireacht um  
Leanaí agus an Teaghlach  
Child and Family Agency

Polish

## Czym zajmuje się Agencja ds. Dziecka i Rodziny?

Túsla, czyli Agencja ds. Dziecka i Rodziny, pracuje wspólnie z rodzinami w dążeniu do tego, aby dzieci miały zapewnioną opiekę i chronione były przed skrzywdzeniem. Zdajemy sobie sprawę z tego, że rodzice borykają się z mnóstwem trudnych wyzwań, zaś bycie rodzicem nie zawsze jest łatwe. Rodzicom, którzy w różnych sytuacjach zmagają się z wychowywaniem dzieci, zapewniamy różne rodzaje wsparcia. Stosujemy się do wskazówek zawartych w *Najpierw Dzieci (Children First)* – poradniku państwowym, który nam mówi, jak należy postępować, aby pomóc dzieciom narażonym na krzywdzenie. Korzystamy także ze wskazówek dotyczących konferencji dla ochrony dziecka.

### Czym jest Konferencja dla ochrony dziecka?

Gdy zaniepokoi nas stan bezpieczeństwa dziecka, podejmujemy rozmowy z rodzicami, nauczycielami oraz wszelkimi osobami z jego/jej życia, aby uzyskać jak najwięcej informacji. Jeśli uznamy, że dziecku zagraża poważna krzywda, możemy podjąć decyzję o zorganizowaniu spotkania, zwanego konferencją dla ochrony dziecka. Konferencja dla ochrony dziecka pomaga wszystkim obecnym w życiu dziecka poznać jego potrzeby oraz ustalić, czy dziecko narażone jest na poważne zagrożenie znęcaniem się bądź zaniedbaniem. Umożliwia nam także wspólne ułożenie planu, który pomoże w realizacji potrzeb dziecka i obniżeniu ryzyka zagrożeń. Poważną krzywdę może stanowić zarówno pojedyncze wydarzenie (napaść), jak też seria wydarzeń (zaniedbań), które mogą naruszyć, spowodować szkody lub wyrzucić zły wpływ na rozwój dziecka lub jego stan ogólny.

### Kto uczestniczy w konferencji?

Zasadniczo w konferencji dla ochrony dziecka udział biorą jego rodzice, również dziecko zostaje zaproszone do uczestnictwa albo osobiście (jeśli jest to możliwe) bądź poprzez wcześniejsze spotkanie z pracownikiem opieki społecznej. Niektóre dzieci piszą list, który ma zostać odczytany w trakcie spotkania.

Pärintii Rodzice mają także prawo do obecności osoby wspierającej. W trakcie tych spotkań omawiane są często sprawy o charakterze osobistym i poufnym, dlatego też istotne jest, aby osoba wspierająca była godna zaufania i usłyszane informacje zachował(a) w tajemnicy. Rodzice muszą powiadomić pracownika socjalnego o towarzyszeniu osobie wspierającej i podać jego/jej nazwisko. Osoba wspierająca nie bierze udziału w podejmowaniu jakichkolwiek decyzji podczas konferencji i nie ma prawa uczestniczenia w niej w zastępstwie rodziców. W sytuacji, gdy rodzic jest nieobecny, jego/jej poglądy będą w miarę możliwości przekazywane i brane pod uwagę. Czasami rodzice przekazują pismo do odczytania w trakcie konferencji.

Zazwyczaj obecni są: pracownik socjalny na rzecz dziecka, kierownik urzędu opieki społecznej oraz protokolant. Za prowadzenie spotkania odpowiedzialny jest wykwalifikowany przewodniczący. Przeważnie o objęcie tej funkcji proszeni są nauczyciel, pielęgniarka środowiskowa, lekarz rodzinny, funkcjonariusz Garda bądź osoby z innych służb, współpracujący z rodziną. Jeśli osoba, pełniąca kluczową rolę w życiu dziecka nie może uczestniczyć, wówczas może zostać poproszony(a) o przesłanie na konferencję swojego raportu. Rodzice otrzymują kopię właściwych raportów w dniu konferencji. Usilnie zaleca się, aby autorzy raportów przeprowadzili rozmowę z rodzicami przed konferencją, aby nie zostali oni zaskoczeni w tym dniu nowymi informacjami.

### Jakie decyzje mogą zostać podjęte w trakcie konferencji?

W trakcie spotkania wysłuchamy opinii wszystkich osób, uczestniczących w życiu dziecka, co pomoże nam ustalić, czy dziecko jest bezpieczne i ma dobrą opiekę oraz czy jego potrzeby są w sposób właściwy realizowane. Przeprowadzimy także rozmowę na temat wszelkich zagrożeń z samym dzieckiem. Rodzice najlepiej znają swoje dzieci, spróbujemy zatem pomóc im w podzieleniu się swoimi poglądami w możliwie najłatwiejszy sposób. Niektórzy decydują się uczynić to na piśmie, jak również wybierają uczestnictwo w spotkaniu. Bardzo uważnie przysłuchujemy się także wypowiedzi samego dziecka. Konferencja prowadzona jest w atmosferze otwartości, rzetelności i poszanowania.

Po wysłuchaniu wszystkich raportów i opinii osób uczestniczących w konferencji, włącznie z rodzicami, obecni na niej specjaliści zostaną poproszeni o wyrażenie opinii, czy ich zdaniem dziecko narażone jest na ciągłe ryzyko bycia poważnie krzywdzonym. Pod uwagę zostaną wzięte wszystkie wyrażone opinie, zaś decyzja oparta jest zazwyczaj na porozumieniu specjalistów, a jeśli nie jest to możliwe, wówczas ostateczną decyzję podejmuje przewodniczący, a wszystkie opinie i różnice zdań zostają zaprotokołowane.